

RÈGLEMENT N° 2019-72

Amendant le Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland

Corporation de la Cité de Clarence-Rockland

Plan Secondaire pour les terrains qui ont été ajouté à l'aire urbaine

rédigé par

Cité de Clarence-Rockland
1560, rue Laurier
Rockland (Ontario)
K4K 1P7
(613) 446-6022

BY-LAW N° 2019-72

Amending the Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland

Corporation of the City of Clarence-Rockland

Expansion Lands – Secondary Plan

prepared by

City of Clarence-Rockland
1560 Laurier Street
Rockland, Ontario
K4K 1P7
(613) 446-6022

LA CORPORATION DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND

RÈGLEMENT N° 2019-72

RÈGLEMENT AFIN D'ADOPTER L'AMENDEMENT N° 13 AU PLAN OFFICIEL DE L'AIRE URBAINE DE LA CITÉ DE CLARENCE-ROCKLAND;

RÉF: Amendement numéro 13 au Plan officiel conformément aux dispositions de l'article 22 de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, R.S.O. 1990, tel qu'amendé.

ATTENDU QUE le *Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland* est en vigueur depuis le 30 septembre 2014;

ET ATTENDU QUE l'amendement numéro 13 au *Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland* représente des bonnes pratiques d'aménagement et est en conformité avec les intentions du *Plan officiel des Comtés unis de Prescott et Russell* et de la *Déclaration de principes provinciale*;

IL EST RÉSOLU QUE le Conseil de la Corporation de la Cité de Clarence-Rockland donne force de loi à ce qui suit:

Article 1 : L'amendement numéro 13 au *Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland*, composé de texte et cédule ci-jointe, est par la présente, adopté.

Article 2 : Conformément à l'article 17 (23) de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, le greffier est, par la présente, autorisé à aviser les personnes ou les organismes publics de l'adoption de cet amendement. La Cité de Clarence-Rockland entend aussi aviser et soumettre une application auprès des Comtés unis de Prescott et Russell pour l'approbation de l'amendement numéro 13 au *Plan officiel de l'aire urbaine de la Cité de Clarence-Rockland*.

Article 3 : Ce règlement entrera en vigueur et prendra effet le jour de son adoption finale.

FAIT ET ADOPTÉ EN RÉUNION PUBLIQUE, CE 28^{ième} JOUR D'OCTOBRE, 2019.

Guy Desjardins, Maire

Monique Ouellet, greffière

THE CORPORATION OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND

BY-LAW NO. 2019-72

BEING A BY-LAW TO ADOPT AMENDMENT NO. 13 TO THE OFFICIAL PLAN OF THE URBAN AREA OF THE CITY OF CLARENCE-ROCKLAND;

REF: Official Plan Amendment No. 13 pursuant to Section 22 of the *Planning Act*, R.S.O. 1990, as amended.

WHEREAS the *Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland* has been in effect since September 30, 2014;

AND WHEREAS Amendment No. 13 to the *Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland* represents good planning and conforms with the intent of the *United Counties of Prescott and Russell Official Plan* and the *Provincial Policy Statement*;

NOW THEREFORE, the Council of the Corporation of the City of Clarence-Rockland enacts as follows:

Section 1: Amendment No. 13 to the *Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland*, consisting of the attached text and schedule is hereby adopted.

Section 2: In accordance to Section 17 (23) of the *Planning Act*, the Clerk is hereby authorized to notify persons or public bodies for the adoption of the Amendment. The City of Clarence-Rockland also intends to notify and submit an application to the United Counties of Prescott and Russell for approval of Amendment No. 13 to the *Official Plan of the Urban Area of the City of Clarence-Rockland*.

Section 3: This By-law shall come into force and take effect on the day of the final passing thereof.

DATED AND PASSED IN OPEN COUNCIL, THIS 28th DAY OF OCTOBER, 2019.

Guy Desjardins, Mayor

Monique Ouellet, Clerk